

شعرای افغانستان

در عهد سلجوقیان

نگارش: سرورخان گویا

از رق هروی: — بعضی از تذکره نویسان اسم او را ابو بکر زین الدین و برخی شرف الزمان ابوالمحا سن زین الدین ابو بکر جعفر ابن اسحیل نوشته اند، در اسم پدر او که اسحیل وراق الهر وی است اختلاف نبود، او را معاصر فردوسی میدانند فردوسی روزیکه از غزنیین فرار نمود و چون هرات وارد شد بخانه او نزول کرد و مدت شش ماه در منزل او متواری بود، از رق که پسر اوست از شعرای معروف و با اقتدار فیبان فارسی است خصوصاً در تشبیهات بدیع و اوصاف طبیعت در بین شعراء مقام خاصی دارد دوزگار شاعری وایام زندگانی خود را در شهر هرات بدر بار طغاشاه ابن الپ ارسلان سلجوقی حکمران خراسان بسر برده و در قصایدی که بده او ساخته ایم، لقب، نسب و مقر حکومت او که شهر هرات باشد صریحاً یان کرده است. و ظاهرآ کتاب الفیه و شلفیه را که اکنون غیر از نام دیگر اثری از آنها باقی نیست بنام همین طغاشاه سلجوقی پرداخته است. دیگر از کتاب های منظوم او کتاب سند باد یاستند باد نامه است که مانند حکایات الف لیله و لیله بوده و ظاهرآ از هندوستان بایران آورده بزبان پهلوی ترجمه شده بودند و باز در سال ۳۹۶ در زمان نوح بن منصور پادشاه سامانی خواجه عیید ابوالفوارس قناوزی بفرمان آن پادشاه کتاب سند باد نامه را

از زبان پهلوی بزبان فارسی در آورده و تاقرت ششم گویا این کتاب در دست بوده زیرا بزرگترین شاعر آن زمان که از رقی هروی باشد کتاب مذکور را با قدرت تمای برخته نظم کشیده است. دیوان اشعار او که شامل ۳ هزار بیت است اکنون در دست است شعرای معاصر او عبد الله فرشی، شجاع نسوی، حقیقی نسیمی است وفات او را صاحب بجمع الفصحا در سنه ۵۲۶ و تقی الدین کاشی در سنه ۵۲۷ و علامه قزوینی در حواشی چهار مقاله سنه وفات او را علی التحقیق قبل از سنه ۶۵ میداند.

نونه سخن : —

مشالی گرده بد حیدر خیر
همی احول شد اندر بطن مادر
چو دراج از پس خسها کوتور
در او کشی سوارو کشته لنگر
بخون اندر چو مرد آشنا ور
به تیرو تیزه از دیوار و از در
ملک را یافت در میدان برابر
ز خون ششیر هندی در گفشن لعل
چو آتش چرخ را پر کرد و بشنافت
کزا آتش بیند او پاداش و کیفر
بزد بر باره بر گستوان دار
حدائقی راست رو بر گستوان در
آز آن جانب بد انسان تیر بگذشت

بدر بند بختان آنچه او کرد
زبانگ کوس غر ان چشم کودک
ز بیم جان همی تن کرد پنهان
ز مین دریای موج افگن شدازخون
اجل بازو زنان هرسو همی شد
جهانی دیده بر خسر و نهاده
ذ شه برجی قضا را چرخ داری
ز خون ششیر هندی در گفشن لعل

◦◦◦

بار دیگر بر ستاک گلن بی برگ و بار افسر زرین بر آرد ابر مروارید بار

گاه مر جان زیور آرد ب عروس مر غن ار
دست سوسن نقره پا کیزه آرد دستبند
کوش گلبن لولو ناسفته آرد گوشوار
در ع قطران حلقه از دریا پلو شد آسمان
ترک مر جان کوک از خارابر آرد کوهسار
خر من مر جان و مینا هر کجا چشم افکنی
بر شگفته است از چمن یا بر دید است از چنان
که بر ابراهیم ریحان کشت آتش طرفه نیست
طرفة کز ریحان همی آتش فروزد نوبهار
حلقه دارد در شقا بیق دست دارد در نگار
بوستان از چشم ابر و دست باد اندر چمن
از نیم باد دارد غنچه پر عزیز دهن
وزرشک ابر دارد لاله پر لولو کنار

انوری خاورانی : صاحب تاریخ گزیده و لباب اسم اورا اوحد الدین محمد ابن محمد
و صاحب بجمع الفصحا نام اور اعلی و نام پدرش اسحاق نوشته است در اوایل حال بخاست
مولود خود که خاوران بوده خاوری تخلص میکرد و بعد از آن بقول دولت شاه بصلاحت
استاد خویش عماره نام و بقول به تکلیف بهضی از بزرگان تخلص خود را انوری قرارداده
است چنانچه ازین بیت اوینیز استنباط می شود : دادند مهران لقب ایورد (۱) باشد نیز اختلافی
چرخم همی چه خواند خاقان روزگار - در مولدا انوری که قصبه ایورد (۱) باشد نیز اختلافی
نیست ، متنه ای بن احمد رازی در تذکره هفت افلیم مولد اوراقریه بدنی که از مضافات
مهنه و ایبورد است دا نسته و دولت شاه سمر قندي فقره ذیل را که مؤید مدعای فوق است
در باره مولد اونگاشته است ، اصل او از ولایت ایورد است دردهی که آن را بدینه کویند
بجنب مهنه و آن صحرا را دشت خاوران میگویند و اودر اول حال خاوری تخلص میکرد .

انوری از معتبرین قصیده سرا یان قرن شش هجری بشمار رفته و بعضی اورا
برظهیر فاریابی در قصیده سرانی ترجیح داده اند ، آری انوری در قصائد طمطراقی داشته
و در جنب فضیلت خوبیش هیچ شاعری را بنظر نیاورده است ولی افکار قدما مانند عنصري
و غیره از اشعارش تعبیان است . بتی خصیص به طریق ابو الفرج رونی اقتضا نموده و قصائد
متعددی در استقبال او سروده است مضافین دقیق و مشکل را با قدرت رسانی در کوت

(۱) ایورد یکی از شهرهای خراسان بوده بین تا و سرخس معجم البلدان جلد اول صفحه ۱۰۲

نظم در آورده تا زبان شعری او بصورت محاوره روزانه و عمومی نزدیک شده است غزلات انوری در عهد او از فصیح ترین غزلات زبان فارسی بشمار میرفته بدنی معنی که او لین مرحله رقت شعر و لطافت غزل را پیدموده قطعات شعری او نیاز از بایغ ترین قطعه ای است که تا حال در زبان فارسی سروده شده، انوری علاوه بر قدرت شاعری که او را مسلم بوده و نفیس ترین یادگاری از خود درین راه باقی گذاشته از علوم ریاضی و فلسفه و موسیقی نیز حصه مستوفانی داشته روح فاسفه و ریاضی کامل از اشعار او آشکار است، در فلسفه به شیخ الرئیس ابن سینا بلخی اعتقادی تمام داشته در اشعار خویش او را بدرجات بلندی می‌ستاید، علی‌الله ولی دولتشاه رسائل متعددی در نجوم از تالیفات اوست و در حادثه قران کوا کب در سنه ۵۲۲ نیز حکمی نموده که اتفاقاً آن حکم بخطا منجر شده و اسباب بدینختی اورا تماماً فراهم نمود. حادثه قران کوا کب و حکم انوری را در ان قضیه و باز ابتلاءات و مصائب که بعد از آن حادثه برای او رخ نمود تماماً ارباب تذکره و مؤرخین ضبط کرده اند و درینجا تذکار آن موجب اطناب کلام است.

سلطان معاصر : (۱) عزالدین سنجر (۱) ابن ملکشاه سلجوقی ۵۱۱ - ۵۲۹ که روزگار بالفتح از در بار این سلطان بسر رده و مهم ترین روزگار شاعری و بخش سخنوری خود را وقف نام او کرده است .

(۲) علاؤالدین ملک الجمال از سلاطین غوریه فیروز کوه ۵۴۵ - ۵۵۶

(۳) آن بن محمد و پس سلطان خوارزم شاهی ۵۲۲ - ۵۵۱

(۱) دو لشائۀ سرفندی و اسطعۀ بقریشی را بطور مادر سلطان سنجر چنین مینویسد :
انوری در مدرسه مقصو ریه طوس به نخبه علوم مشغول بیود فلاک و افلامی عائدحال او شد و بخرج روز صره فرو ماند و این اوایی بوده که وکب سنجری بنواحی راد کان نزول فرمود . انوری بدر مدرسه نشته بود دید مردی محتمل باز و تجمل نمای میگذرد پرسید ابن کیست گفتند شاعر است ، آن ری گفت سبیع ن الله بایه علم بدن بلندی ومن به چنین فلاکت و بیتی واو اینجتنین باعز و جلال ازین بعد بثاعری سکه دون مرآتب من است مشغول گردم آتشب در مدح سنجر ابن فصیده را اشاد کرد .

گر دل و دست بخرو کان باشد دلو دست خدا بگان باشد

بقيه آش بخاشيه صفحه ۶

شعرای معاصر : سنانی غن نوی ، سوزنی سرفزدی ، ادیب صابر شید و طواط ، فتوحی مر وزی محمود ابن علی سهانی ، عمعق بخارائی وغیره بوده است .

وفات : دولت شاه سرفزدی وفات او را در سن ۵۲۷ در بلخ و مقبره اورا در چوار منار احمد خضر ویه مینویسد و صاحب جمیع الفصاحت وفات او را در سن ۵۱۵ نوشته و امین احمد رازی وفاتش را در سن ۵۸۳ دانسته است .

دیوان ا نوری ناحال چندین بار بطبع رسیده واخیراً پر و فیروزان تن کوسکی شرح حال ا نوری و ترجمه قصائد و اشعار این شاعر درسنست ستر برگ نگاشته و بطبع رسانیده است .

بقیه حاشیه صفحه ۵

علی الصباح فصل در بار سلطان کرد و قصیده را گذرا نیز . سلطان بغايت سخن شناس بود از طرز کلامش دانست که داشتمدانه و متین است بغايت مستحسن داشت و ازو پرسید که ذوق ملازمت داری با چنین طمع آمدی ؟ ا نوری زمین خدمت بپرسید و گفت :- شرف تقرب با سنان سلطانی را سر ما یه افتخار خود میدانم ، سلطان به مشاهره و خامت و ادارش فرمود و روز برقرب او بحضور خود بفروض ولى خوند میره وی مؤلف حبیب السیر تقرب او را بدر بار سنجیر چنین مرقوم کرده است . مشهور است کافوه حافظه معزی بعرتبه بود که قصیده را که بکباری شنود باد میگرفت و پس از داشت که هر شعری دوبار امتع مینمود از بر میگرد غلامش چون -ه کرت می شنید حفظ مینمود ، بنابران هر شاعری که نزد سلطان سنجیر قصیده میگزد را بند چون اشعار را بیام میخواند اگر مطبوع می بود معزی میگفت این قصیده را من گفته ام و باد دارم و از مطلع تمامقطع میخواهد آنگاه بر زبان میراند که پسر من نیز بدادارد و اورا نیز اشاره میگرد ناقصیده را میخواند ، آنگاه بر زبان میراند که غلام من نیز این ایات را از بر دارد و غلام را نیز میگفت تا اشعار را میخواند ، بنابران شعرای زمان در بمحیر حیرت افتاده نیمدادند که بچه طریقه شعری سلطان سنجیر عرض کنند که او را باور آید که آن نظم نتیجه طبع معزی نیست و ا نوری همت بر حل این عقد داشته و بدین صائب گرده جامه های کهنه در بر افکنده و سر پیچی غریب بر سر استه بصورت مجازی نزد معزی رفت و گفت : مرد شاعر و در مدح سلطان سنجیر بیت چند گفته ام توقع آنکه شعر مرا گزند را بآیده جهت من صله "گران مند بستانید معزی گفت آنچه گفته بخوان ا نوری بر زبان آورد ، زهی شاه و زهی شاه - زهی میروز هی میرو زهی میز ، معزی گفت اگر مصرع اخیر را چنان خوانی که زهی ماه و زهی ماه و زهی ماه ؟ تا این بیت مطلع شود بهتر است ، ا نوری گفت ظاهر آن نو این را بدانسته که شاه را میزی ضرورت است

و نه سخن : -

نمونه گشت زمین مرغزار عقبی را
ببرد آب همه معجزات عیسی را
ز نیمشب مترصد نشته امی را
طلوغ داد یک شب هزار شعری را
نگار خانه حسن و جمال لیلی را
بنقشه سر چو در آورد این تئفی را
بنفس نامیه برداشت این دو معنی را
متابعه بنکردند عقل و تقوی را
خواص نطق و نظر داد بهرانی را

صبا بسیزه بیاراست دار دنیارا
نیم باد در ایجاز زنده کردن خاک
مذکران طیورند بمنابر شاخ
چمن مگر سر طان شد که شاخ نترنش
بجاست مجانون تا عرض داده دریا بد
صبا تعرض زلف بنقشه کرد شبی
حدیث عارض کل در گرفتولاله شنید
چودید نامیه کاین یک دون زلشکراو
زبان سوسن آزاد و چشم نرگس را

رباعی

ما در گیتی تزاده زیر چرخ چنبری شاه چون سلطان غیاث الدین گدا چون انوری
ختم شد و تو سخاوت بر من فسکین سخن چون شجاعت بر علی بر مصطفی پغمبری

بقیه حاشیه صفحه ۵۶

و امثال این سخنان هزل آمیز گفته معزی انوری را مسخره تصور کرده گفت فردا صبح بدر گاه
پاد شاه حاضر شو تا من حل ترا بسلطان عرض نموده و خصت ملازمت حاصل کم روز دیگر انوری
جامه های نفیس پوشیده و دستار موقر بر سر بسته در و قلبکه معزی در پیش سلطان بود بدر گاه
پاد شاه رفت و همان لحظه کسی بیرون آمد او را طلبید زیرا که معزی عرض کرده بود که مسخره
که او حد الدین نام دارد و ابیات غرب میگوید بر آستان سلطنت آشیان حاضر است و چون انوری به
مجلس عالی رفت معزی دید که لباس و هیئت او تغییر یافته داشت آنچه در روز ظاهر کرده بود فریب
و تزویر بوده ، اما نمایری نتوانست کرد و گفت قصیده که در مدح سلطان گفته بخوان
بقیه اش بجا شیه صفحه ۵۷

عیاضی سرخسی : اسم او عبد الرحمن و در بجمع الفصحا اشتباها عبد الرحیم نوشته شده است
عیاضی از شعرای اوایل واواسط قرن پنجم هجری بوده ادوار زندگانی خویش را در دربار
الپ ارسلان و طغرل و ملکشاه سلجوقی بسر برده است خصوصاً در دربار ملکشاه اعتباری
تمامی داشته و اشعار قلیلی هم که ازین شاعر باقی است نهاداً و قفنام و نشان او بوده است شعرای
معاصر او بقول صاحب بجمع معزی و نظامی عروضی سهرقندیست تاریخ وفات او بطور
صریح معلوم نیست ولی تا هنگام جلوس ملکشاه سلجوقی که ۶۵۴ باشد حتماً در قید حیات
بوده است زیرا قصائیدی در مدح ملکشاه سلجوقی سروده و اسم مددوح خود را صراحته
نشان داده است .

بقیه عاشیه صفحه ۵۷

ا نوری این دویت را خواند . گر دل و دست بخرو کان باشد ، دل و دست خدا یگان باشد ،
شاه سنجر که کنفرین خدمش ، در جهان پاد شه نشان باشد آنگاه روح بجانب معزی گردد گفت
ا گر این قصیده راشما نظم فرموده اید باقی این اتش بخواهد والا اعتراض نماید که نتیجه فکر بکر من است
نامن باق اشمار را عرض کنم معزی خجول شده - لطاف دانست که هر زی با سائز داعران جه ممامله میکرد
و انوری آن قصیده را تمام خوانده پرتو النفات سلطان بر صفحات احوالش نافت و در سلاک فضلا و
ند مای مجلس اشرف اعلی انتظام یافت .

صاحب تاریخ گزیده می نویسد که حکیم انوری در آخر ایام حیات تائب گشته و از ملازمت
در سکاه سنجر اعتراض نمود و چون سلطان اورا طلبید این قطمه را فرستاد :

کلبه کان درو بر وزو شب
حالتی دارم اندران که ازان
آن سپهرم درو که گوئی سپهر
وان جهانم درو که بخر محیط
هر چه در مجلس ملوک بود
رحل اجزا و نان خشک برو
شینه صبر مین که بادا بر
فلم گونه و صریح خوش
خرقه سوفیان از رق بوش
هر چه بیرون ازین بود کم و یعنی
خدمت پادشه که باقی باد
نیست مر بنده را زبان جواب

جامعة علوم اسلامی

جای آرام و خورد و خواب من است
چنان و چنان در عین رشک و تاب من است
ذره نور آفتاب من است
والله لمعه سراب من است
همه در کلبه خراب من است
گرد خوان من و کباب من است
پیش من شیشه شراب من است
زخم نفمه رباب من است
از هزار اطلسانتخاب من است
حاشه الله مهین عذاب من است
نه به بازوی خاک و آب من است
خانه و جای من جواب من است

در مرثیه ملک طغل

نحوه اشعار :

رفت و شد مملکت از رفتن او زیر روز بزر
 بی شه از دیده توفیق بروان رفت بصر
 بی شه از سوختن عود جدا شد بمحمر
 بی شه از را وی پر سند و نیا بند اثر
 زو همانده است جهان را دوفروزنده پسر
 هر دو شایسته ملک آند و لیعهد پدر
 و رفرو رفت قرماند بجا نور قمر

ای دریغا که ملک طغل شاه ملکان
 بی شه از خانه ایام برون شد راحت
 بی شه از ساختن عود ۳۵ مانند کنار
 بی شه از مردی جویند و نیابند نشان
 سری بود ملک رفت به بستان بهشت
 هر دو آرایش تختند و فروزنده تاج
 گرفت و ریخت گل از گل بر ما ماند گلاب

راباعی

زلف تو هزار گونه شور انگیزد
 روزی که نه از بهر بلا برخیزد
 دل دز ددو جان رباید و خون ریزد
 و ان روز که رنگ دلبری آمیزد

سماوی مروزی : محمد عوفی در لباب الالباب اسم اورا حکیم محمود ابن علی السماوی مروزی
 نگاشته و نام اورا در سلک شعرای دوره اول سلجوقی جا داده است . و اشعار اورا چون
 زمرد اصفر و یاقوت احر عنیز و نایاب میداند اندک اشعاری هم که ازو باقیست نماینده روانی
 و سلاست شعر و لطافت غزل اوست ، سماوی بال NORI معاصر بوده چنانچه انوری درین
 مصرع نام اورا بخوبی یاد کرده است (چون سماوی هست آخر گرن همچون صارم) و بقول
 صاحب بجمع الفصحا سماوی با حکیم سوزنی غزنی مهاجات داشته است تاریخ تولد و حیات او
 بطور وضوح علوم نیست ولی از قراریکه امین احمد رازی اورا باسلطان سنجر

سالجوقی ۱۱۰۲ - معاصر میداند معلوم میشود که تازمان سنجر حتماً حیات داشته است.
نمونه اشعار : -

دل از کار خود آنکه بر گرفتم
ز جان خویش دست آنکاه شدم
که هر را چو جان در بر گرفتم
بس اشب کز تو گفتم رو بتایم چوزر آمد غمت از سر گرفتم

۵۰

معشو قه سر و فا ندارد سر ما به بجز جفا ندارد
گر در نگری بروی زیباش آن سرو رو ان روا ندارد

۵۱

فتوجی مروزی : - عوفی در لباب ام او را بیان ذیل اثیر الدین شرف الحکما فتوحی المروزی نگاشته و مقام شاعریش را بدو جات بلندی می‌ستاید، صاحب بجمع او را با سلطان سنجر ابن ملکشاه معاصر دانسته است فتوحی با ادب صابر خصوصیت تام و دوستی زیادی داشته و به جهت یک دیگر اشعار دوستایه ارسال می‌کرده اند با اوری معارض بوده و همه وقت در صدد ایدلی اوی برآمد چنانچه قطعه در پیش بلوخ گفته و آن را بنام انوری انتشارداد و انوری از جانب مردم بلخ اذیت‌ها کشید حتی بطور بسیار فضیحی او را در شهر بلخ تشهیر نمودند، تاریخ وفات فتوحی بعد از سنه ۶۰۰ اتفاق فتاده زیرا با انوری تا آخر وقت معارض بوده و یا یکدیگر مراسلات اتفاق آمیزی داشته اند و سنه وفات انوری علی التحقیق ۵۸۳ بوده است :

۵۲

شہاب الدین مروزی : ارباب تذکر اسم او را شہاب الدین ابوالحسن طلحه ضبط کرده اند، مولد او شهر مرو است و بگفته امین احمد رازی در تذکره هفت اقلیم با سنجر ابن ملکشاه سلجوقی ۱۱۰۲ - معاصر بوده است زیاده تر ازین شرح حال وسایع زندگانی او روش نیست بلکه قصاید و ایاتی هم ازو باقی نمانده چنانچه عوفی می‌نویسد اشعار او آنچه قصاید

و مقطعات است نادر و کتاب است اما کثر نظم او رباعیات بوده است علاوه بر ۱۷ رباعی که بنام او در لباب ضبط است یک قطعه مرثیه که در رثاء سهانی مروزی شاعر همروز خویش سروده نیز مرقوم افتاده است.

رباعی

با درد شب دراز هم ماز منم
بسوخته دل ساخته همراز منم
هر جانوری که در شب آواز دهد
باو بنیاز دل هم آواز منم

**

نام لب تو نقش نگین باید کرد
زیر قدمت دیده زمین باید کرد
کفی که سرتو دارم از عالم و بس
ترسم که سراندر سر این باید کرد

**

روزی بگلستان که خرامیدی مست
از رنگ رخ تو گل یفتاد زدست
نقاره روی تو بود گل بیوست
کلرا توچنان خوشی که مارا گل هست

رمان جامع علوم انسانی

دوش از تو دلم شاد شدای چشمۀ نوش
وامشب زغم فرات آمد بخوش
چیزی که قیاس آن نشاید کردن
یامخت امشب است یاراحت دوش

**

ای عشق پر آشوب گناه تو بسی
وی چهره یار عذر خواهم تو بسی
بروز جوانی که میه شد زفرانی
ای موی سپید من گواه تو بسی